

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 01. April 2021

Nr. 13/2021

# Frohe Ostern



## Osterinspirationen aus Oberleuken

IM INNENTEIL:



WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl,** als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

### Schnelle Impfmöglichkeiten in der Gemeinde Perl schaffen!

Perl, Über die Zusage, dass das Saarland als Grenzregion zusätzlich 80.000 Impfdosen erhält, habe ich mich sehr gefreut. Gerade in unserer Gemeinde, im Dreiländereck von Deutschland, Frankreich und Luxemburg, findet grenzüberschreitende Zusammenarbeit täglich statt. Unsere Region lebt vom Geben und Nehmen! So arbeiten viele unserer Bürgerinnen und Bürger in Luxemburg. Umgekehrt besuchen aber auch viele Kinder aus Luxemburg und Frankreich täglich die Schulen in Perl und lernen dort gemeinsam mit den Kindern aus unserer Gemeinde. Auch familiäre Verbindungen innerhalb unseres Dreiländerecks lassen die Menschen in unserer Region immer enger zusammenwachsen.

Ein schnelleres Impfen in der Grenzregion bedeutet nicht nur einen besseren Schutz der Menschen vor dem Corona-Virus, sondern auch bessere Voraussetzungen für das tägliche Miteinander im Dreiländereck, gerade nach den Missverständnissen an den Grenzen im letzten Jahr. Um diese Gedanken mit Leben zu füllen muss jetzt sichergestellt werden, dass ein maßgeblicher Teil der zusätzlichen Impfdosen für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl zur Verfügung gestellt wird.

Es ist verständlich, dass die Verteilung dieser Impfdosen nach strengen medizinischen Kriterien erfolgen sollte. Darüber hinaus sollten aber auch gesellschaftliche und wirtschaftliche Verflechtungen wie die täglichen Pendlerströme und der kleine Grenzverkehr Beachtung finden.

Die Anfahrtswege der Perler Bürgerinnen und Bürger zum nächsten Impfzentrum nach Saarlouis sind mit die Weitesten im ganzen Saarland. Durch Impfen in den Hausarztpraxen der Ärzte vor Ort können die zusätzlichen Impfdosen schnell und unbürokratisch genutzt werden und weitere gefährliche Kontakte für die Bürger vermieden werden. Hier ist die Kassenärztliche Vereinigung gefordert, der ich gerne eine enge Zusammenarbeit in der Sache anbiete um diese Möglichkeit zu schaffen.

Ich fordere daher, dass die Perler Ärzte schnell in die Auswahl der Impfpraxen aufgenommen werden!

**Ralf Uhlenbruch**  
**Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl**



## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl** Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr  
 Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr

**Bürgermeister der Gemeinde Perl:**  
 Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,  
 E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de  
 Terminvereinbarung: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126  
 privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,  
 Tel.: 06866/150048

### Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.04,  
 Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130  
 E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de  
 Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,  
 Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700  
 E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de  
 Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)  
 Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Leben in  
 Perl / Planen, Bauen, Wohnen / Wasserversorgung

### Forst

**Forstrevier Perl:**  
 Förster Herr Herrmann, E-Mail: m.herrmann@perl-mosel.de  
 Sprechzeiten: Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr und Donnerstag:  
 13.30 - 15.30 Uhr, Tel.: 06867/66-154  
**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild  
 13, 66693 Mettlach  
 Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
 im Feuerwehrgerätehaus Weiten

### Rettungsdienst Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**  
 Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

### Polizei Notruf 110

**Notruf Polizei 110**  
 Polizeiposten Perl 06867/93390 Fax: 06867/93392  
 Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040  
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

### Feuerwehr Notruf 112

**Notruf Feuerwehr 112**  
 Gemeindeführer:  
 Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

### Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

**Löschbezirke und Löschbezirksführer:**

Besch:	Rhein Christoph	06867/560991
Borg:	Wehr Alwin	06867/733
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

### THW-Perl/Obermosel

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de  
**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

### Störungsdienste

Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)  
 06866/1090 oder 0170/2015700  
 Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611  
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

### Notfall-/Bereitschaftsdienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

### Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 02.04.2021: A. ALHAMAD, Perl, Tel.: 06867-93737  
 am 03./04.04.2021: Floris HANGX, Losheim am See, Tel.:  
 06872-9221185  
 am 05.04.2021: Dr. Roxana JÄGER, Beckingen/Haustadt,  
 Tel.: 06835/68620

### Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 02.04.2021: Tierarzt Frank SPANIOL, Lebach, Tel.:  
 06881-538355  
 am 03.04.2021: Tierärztin Marion MICHEL, Nunkirchen,  
 Tel.: 06874-172477  
 am 04.04.2021: Tierärztin Yvonne SCHOMBURG, Merzig,  
 Tel.: 06861-791111  
 am 05.04.2021: Tierarztpraxis Petra TIMMERMANN und  
 Brigitte TERNES, Dillingen, Tel.: 06831-  
 9866430

### Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer  
 Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:** Marienhaus  
 Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.:  
 06831/1257883

**Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):**  
 Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis  
 Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.:  
 06861/9383156  
 Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

## Anzeige Zahn

### Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter  
 Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienst-  
 saarland.de.

### Ärzte in der Gemeinde Perl

**Allgemeinärzte:**  
 Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254  
 Roland Wöll / Kamiran Suleiman,  
 FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302  
 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229  
**Zahnärzte**  
 A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737  
 Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

**Tierärzte:**

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834  
 Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015  
 und 01525/4546999  
 Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,  
 Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688  
 Mag. med. vet Alexander Weber,  
 Perler Straße 4, Perl-Besch 0176/57986377

**Schulen**

Grundschule Dreiländereck 06867/560022  
 Fax: 06867/560023  
 Freiwillige Ganztagsbetreuung  
 Grundschule Dreiländereck 06867/560024  
 Deutsch-Luxemburgisches  
 Schengen-Lyzeum 06867/9111-200  
 Fax: 06867/9111-220  
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule  
 Mettlach-Orscholz 06865/9111-0  
 Fax: 06865/9111-30  
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668  
 Fax: 06861/792656  
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461

**Kindertagesstätten**

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722  
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355  
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407  
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

**Familienzentrum und Jugendbüro****Familienzentrum Perl-Mettlach**

Schmiedewäldchen 9a,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
 Fax: 06865/9116931

Öffnungszeiten: Montag: 09.00 - 12.00 Uhr,  
 Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr, und nach telefonischer Verein-  
 barung

E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

**Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:****Jenny Lauer**

Schmiedewäldchen 9a,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
 Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

**Senioren****Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen**

Telefonische Voranmeldung 06872/4900  
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rat-  
 haus Perl

**Seniorenversicherungsberater**

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

**Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl**

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
 E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

**Schiedspersonen der Gemeinde Perl****Bezirk 1 - Besch:**

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

**Bezirk 2 - Nennig:**

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

**Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:**

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

**Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:**

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,  
 Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

**Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen**

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

**Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl**

**Besch, Sinz:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch  
 06867/9127907

**Büschdorf, Eft-Hellendorf:** Karl-Heinz Neisius,  
 Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231  
**Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**  
 Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596  
**Tettingen-Butzdorf, Wochern:**  
 Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochern 06866/1372

**Bezirksschornsteinfegermeister**

Stefan Gergen, Honzrather Str. 50,  
 66663 Merzig-Merchingen 06861/5317

**Behörden in Merzig**

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800  
 Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und  
 Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

**Allgemeine Entsorgungshinweise****EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)**

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fra-  
 gen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:  
 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

**Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:**

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:  
 6,00 €. Online unter www.perl.saarland, Preis: 6,- € zzgl. Porto

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMON-  
 DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**

Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatte-  
 rien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

**Erdmassendeponie Besch**

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfal-  
 len, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil  
 Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an  
 der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens  
 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwal-  
 tung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.:  
 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

**Kommunale Wertstoffberatung:**

EVS-Hotline: 0800/5000714

**Tierkörperbeseitigung:**

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:  
 06508/914311

**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich  
 in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer- wehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

**Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...**

**Reklamationen wegen Nichtzustellung**

**von „Mosella“ nimmt der Verlag**

**unter folgenden Nummern entgegen:**

**06502/9147-800**

**Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:**

**vertrieb@wittich-foehren.de**



## Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

### Landkreis Merzig-Wadern

#### Stellenausschreibung

Der Landkreis Merzig-Wadern stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### **zwei Jugendpfleger/-innen (m/w/d)**

beim Kreisjugendamt ein. Eine Stelle ist in Vollzeit, die zweite Stelle ist in Teilzeit (30 Std./Woche) zu besetzen.


Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext entnommen werden, der auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern [www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de) unter der Rubrik „Service“ und dort unter „Stellenangebote“ veröffentlicht ist.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Schul- und Beschäftigungszeugnissen) können **bis 09.04.2021** an den Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig oder per Email an [personalamt@merzig-wadern.de](mailto:personalamt@merzig-wadern.de) gesandt werden. Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich



## BICHERTHÉIK

**der Gemeinde Schengen**

51, Waistrooss  
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249  
Fax: 00352-26665922

E-Mail: [bichertheik@pt.lu](mailto:bichertheik@pt.lu)  
[www.bichertheik-schengen.lu](http://www.bichertheik-schengen.lu)

- **Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.**
- **Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.**
- **Online-Katalog verfügbar.**

**- AUSLEIHE KOSTENFREI -**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

## Gratulationen

### Herzlichen Glückwunsch



#### Wir gratulieren

##### Besch

Am 25.03.2021 vollendete Frau Ingrid Hartmann, Lerchenweg 4, das 81. Lebensjahr.

##### Eft-Hellendorf

Am 26.03.2021 vollendete Frau Melanie Loser, Kirchenstr. 43, das 93. Lebensjahr.

##### Perl

Am 25.03.2021 vollendete Frau Marie-Louise Schroeder, Auf dem Sabel 32, das 81. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN  
TETTINGEN - BUTZDORF  
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF  
EFT-HELLENDORF | NENNIG  
SEHNDORF | OBERLEUKEN  
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

**PERL**

**aktuell**

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 01. April 2021

Nr. 13/2021

# *Saarländisches Brennereimuseum*

## **Flieten to go**



**Nur mit Vorbestellung**

**Bis zum 09.04.2021**

**Tel: 06866 / 556**

**Am 10.04.2021**

**ab 16:30 Uhr**

**Tettingen-Butzdorf**



zelle Völker zu betrauern, welche den Winter und die Varroa nicht überstanden haben. Ich habe maximal 12 kg Zucker eingefüttert, im Juli und August mit dem Nassenheider Verdunster behandelt. Dann im Dezember noch mit Oxalsäuredampf entmilbt. Die Ableger habe ich nur mit Milchsäure und Oxalsäuredampf behandelt. Alle Völker sind am fliegen, kein Ausfall bei insgesamt 13 Völkern. Interessanterweise sind die Völker in den 2 cm dicken Holzbeuten nach Dadant sogar einen Tick besser als die in den dicken Styroporbeuten. Hieran sieht man ganz deutlich, dass die Bienen in der Kälte nur die Winterkugel aufwärmen.

Keine Versammlung kann ich anberaumen, kein monatliches Treffen, es ist zum Weinen. Ich hoffe dass diese Zeit endlich vorbei ist und wir uns in Hellendorf wieder treffen können.

## Messdiener der Pfarreiengemeinschaft

### Klappern in der Pfarreiengemeinschaft

Macht alle mit und klappert vor eurem Haus!

Wir klappern an Karfreitag, 02. April 2021 um 07.00 Uhr, 1.002 Uhr, 15.00 Uhr und um 18.30 Uhr!

**An alle Messdiener und alle, die noch Klappern zu Hause haben!**

Leider muss auch in diesem Jahr das an den Kartagen übliche Klappern durch die Straßen unserer Orte in diesem Jahr ausfallen. Daher möchten wir auch in diesem Jahr dazu aufrufen, an Karfreitag und Karsamstag von zu Hause aus zu klappern. Wenn sich alle um 07.00 Uhr, um 12.00 Uhr, (zusätzlich an Karfreitag um 15.00 Uhr) und um 18.30 Uhr nach draußen vor ihre Häuser oder auf die Balkone stellen würden, und eine Minute klappern würden, könnten wir alle gemeinsam auch in diesem Jahr diese uralte Tradition der Karwoche noch hochhalten.

Und das Beste ist: Alt und Jung können mitmachen!

Außerdem schlummern in so manchem Keller und auf so manchem Speicher bestimmt auch noch Klappern, die schon seit ewigen Zeiten nicht mehr gebraucht wurden. So könnte quasi jeder mitmachen, der noch so was zu Hause hat. Ein paar Klappern können auch noch aus der Kirche verteilt werden. Hierzu bitte anfragen bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832.

Lasst uns alle zusammen ein Zeichen der Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit setzen!

## SPD Gemeindeverband Perl

### Ostergrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Perl, Ostern steht vor der Tür, der Frühling steht in voller Blüte und das ist ein Grund zur Freude!

Für uns alle war das ganze letzte Jahr nicht einfach - die Krise um das Coronavirus hat uns allen sehr zu schaffen gemacht. Nun ist die Krise zwar noch nicht vorbei, aber es steht uns mit dem Osterfest ein Freudenanlass ins Haus.

Wir, der SPD Gemeindeverband Perl, wünschen Ihnen, dass zumindest an Ostern die Sorgen und die Angst ein wenig in den Hintergrund rücken und Sie ein paar ruhige und erholsame Tage im engsten Familienkreis verbringen können. Vielleicht ist dieses Ostern ja genau der Lichtblick, den wir in diesen schweren Zeiten brauchen?

Auch, wenn nicht alle unsere Lieben persönlich bei uns sein können, geht dies doch auch, dank moderner Kommunikationswege in der heutigen Zeit, auf anderen Wegen. Bleiben Sie gesund!

## Mitteilungen für alle Ortsteile

### DLRG Perl

#### Ostergrüße

Leider ist noch kein Trainingsbeginn in Sicht, auch wenn wir das Equipment etwas aufstocken konnten: Dank der zahlreichen „Rewe-Scheine für Vereine“ konnten wir 20 Pool-Nooodles, fünf Handpfeifen und fünf Stoppuhren anschaffen. Herzlichen Dank an alle Spender! Nun warten wir darauf, sie auch einsetzen zu können...

Bis dahin wünschen wir allen erst einmal ein paar schöne, ruhige Osterfeiertage!

### Imkerverein Dreiländereck

#### Info

Nach der langen Winterpause haben nun unsere Bienen endlich wieder die Möglichkeit zu fliegen. Für einzelne Imker sind ein-

## Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2  
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag  
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.  
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

### Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth  
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

### Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer  
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

### Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann  
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411



**Eft-Hellendorf**  
Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth  
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



**Nennig**  
Ortsvorsteher | Karl Fuchs  
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**  
Ortsvorsteher | Volker Kremer  
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

## Kulturinsel Jakobus Keßlingen e.V.

### Herzliche Ostergrüße

Der Verein Kulturinsel Jakobus Keßlingen e.V. wünscht allen Perler Bürgern, seinen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern ein schönes Osterfest. Bleiben Sie und Ihre Familien alle gesund und weiterhin zuversichtlich. Wir freuen uns mit Ihnen allen auf die Zeit nach der Corona-Pandemie.

## Pfarrrei St. Gangolf Oberleuken

### Einladung zur Mitfeier der Karwoche

#### Gebetswache am Gründonnerstag

„Bleibet hier....!“

Gemäß dem Jesuswort: „Konntet ihr nicht eine Stunde mit mir wachen....“ ergeht die Einladung, am Abend des Gründonnerstags in Stille der Passion Jesu zu gedenken und mit ihm auszuhalten in aller Bedrängnis, Ausweglosigkeit und Todesangst. „Vater, nicht mein, sondern dein Wille geschehe....“ Vor dem eucharistischen Brot wollen wir das Geheimnis des Leidens und Sterbens Christi betrachten und bedenken. Herzliche Einladung zur Anbetung von 18.30 - 21. 00 Uhr.

#### Karfreitag

....Dein Kreuz o Herr verehren wir....

Die Verehrung des Kreuzes Jesu am Karfreitag kann in vielerlei Hinsicht erfolgen - im stillen und betrachtenden Gebet, durch das Aufstellen einer Kerze, das Niederlegen einer Blume, das Hinterlassen einer Bitte..... crux stat - das Kreuz steht - das Kreuz lädt den ganzen Tag über ein zur Besinnung, zur Begegnung mit dem leidenden Herrn und mit dem Leiden des Herrn, das Licht in die tiefsten Dunkelheiten dieser Welt bringt. Wo begegnen wir heute dem Kreuz in unserer Welt, im eigenen Leben? Woran tragen wir schwer? Was drückt uns? Bringen wir es im Vertrauen vor den Herrn, der unsere Krankheiten getragen hat. Durch seine Wunden sind wir geheilt.

Eine Anmeldung zur Gebetswache ist nicht notwendig. In der Kirche gelten wie üblich die aktuellen Hygieneregeln, etwa Maskenpflicht und Abstandsgebot; Gebetbücher stehen nicht zur Verfügung - bringen Sie daher bitte das eigene „Gotteslob“ mit. Allen gesegnete Kartage und ein frohes Osterfest!



**Oberperl**  
Ortsvorsteher | Bernd Kerpen  
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337



**Perl**  
Ortsvorsteher | Werner Lenert  
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Ostergruß des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Ostern zu Corona Zeiten, wie soll das gehen?

Ich weiß, dass in diesem Jahr alles anders sein wird. Sie hatten sicherlich ganz andere Pläne. Während die einen ihren Familienurlaub geplant hatten und ihn nicht antreten können, hatten wiederum andere Familie und Freunde zu Besuch erwartet. Wie auch immer Sie die Ostertage geplant hatten, Ihre Pläne sind nun nicht umsetzbar.

Ich möchte Sie bitten, auch an Ostern zusammen- und vor allem durchzuhalten wenn es auch schwer fällt. Viele von Ihnen haben Angst und viele von Ihnen sind traurig und haben

es gerade sehr schwer. Ich wünsche Ihnen viel Kraft und wünsche es uns allen, dass wir uns nächstes Jahr zu Ostern an all den Dingen, die zu einem Osterfest gehören, wieder erfreuen können. Bleiben Sie stark, halten Sie zusammen und passen Sie aufeinander auf.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Ortsrates ein frohes Osterfest, harmonische und erholsame Feiertage. Besonders unseren kleinen Mitbürgern wünsche ich ein prall gefülltes Osternest und zugleich schöne Ferien.

Werner Lenert  
Ortsvorsteher

## Schützenverein Dreiländereck Perl

### Ostergrüße

Der Schützenverein Dreiländereck Perl wünscht allen seinen Mitgliedern und Freunden frohe Ostern und schöne Feiertage. Leider muss auch dieses Jahr wieder unser traditionelles Ostererschießen ausfallen. Bleibt alle gesund!

## Kirchengesangverein „Cäcilia“ Perl

### Ostergrüße

Christus ist erstanden! O tönt, ihr Jubellieder, tönt!

Dies im Chor zu singen, ist uns auch in diesem Jahr verwehrt wegen der Bestimmungen zur Bekämpfung der Pandemie. Das soll uns aber nicht davon abhalten, in österlicher Freude dieses Lied in unseren Herzen widerhallen zu lassen.

In diesem Sinne wünschen wir allen ein frohes und gesegnetes Osterfest, auch und gerade in dieser für viele Menschen schwierigen Zeit!



**Sehndorf**  
Ortsvorsteher | Mathias Blatt  
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Säuberungsarbeiten im Dorf

Ich bedanke mich beim Bauhof und den Gärtnern der Gemeinde für die ausgeführten Arbeiten in den letzten Tagen und Wochen. Für die Neuanpflanzung eines Feldahorns und die Sanierung der Beeteinfassung und des umliegenden Straßenpflasters. Ebenso für die Säuberungsarbeiten am Dorfeingang rund um das Weinfass und in der Marienstraße gegenüber der Marienkapelle.

Ein Dank auch an Frau Hurth für das Zurückschneiden der Hecken am Dorfeingang und am Parkplatz unterhalb der Weinberge.

### Leinenpflicht für Hunde

Aus gegebenem Anlass, möchte ich darauf hinweisen, dass Hunde mit Jagdtrieb in der Nähe von Kuhherden bitte angeleint sind.


Ein großer Hund hat am 23.03.2021 ein mit seiner Herde gehendes Kalb von der Weide an der Obermoselstraße durch die Umzäunung in den angrenzenden Wald getrieben. Der Jagdpächter hat die Treibspuren gesehen. Dem Sehndorfer Landwirt ist es erst nach 2 Tagen mit großer Mühe und vielen Unannehmlichkeiten gelungen, das Kalb wieder seiner Herde zuzuführen.

Ich bitte um verantwortungsvolles Verhalten und weise nochmals auf die allgemeine Leinenpflicht vom 01. April - 31. J uli 2021 in der Gemeinde Perl hin.

### Ostergrüße

„Von der Auferstehung Christi her kann ein neuer, reinigender Wind in die Welt wehen!“ – Zitat von Diedrich Bonhoeffer  
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich wünsche im Namen des gesamten Ortsrates von Sehndorf ein gesundes und frohes Osterfest.

Mathias Blatt  
Ortsvorsteher



**Sinz**  
Ortsvorsteher | Michael Fixemer  
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Ostergrüße

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Sinz, in diesem Jahr erleben wir das Osterfest anders als wir es gewohnt sind. Als ich diese Worte im vergangenen Jahr an Sie gerichtet hatte, konnten wir uns sicherlich nicht vorstellen das unser Leben auch in diesem Jahr noch immer durch Corona bestimmt wird. Persönlich kann ich es kaum erwarten wieder mit Familie und Freunden

gemeinsam zu feiern, Feste oder Veranstaltungen und Restaurants zu besuchen.

Mit dem Osterfest 2021 verbinde ich die Hoffnung, dass die lange Zeit der Einschränkungen langsam ein Ende findet und wir zumindest im Sommer wieder in einem kleinen Rahmen zusammen Feste feiern oder gesellige Abende gemeinsam verbringen können.

Das Coronavirus hat unser aller Leben im vergangenen Jahr vollständig verändert, viele von Ihnen kennen jemanden der am Corona-Virus erkrankt ist und manch einer kannte vielleicht auch jemanden der dem Virus zum Opfer gefallen ist. Sich in Geduld und gegenseitiger Toleranz zu üben fällt uns zunehmende schwerer und wird zu einer immer größeren Herausforderung.

Die Fasten- oder Passionszeit ist eine Zeit in der sich Menschen durch Enthaltbarkeit neu besinnen, Buße tun und die Nähe zu Gott suchen sollen. Das Osterfest steht für einen Neubeginn des Lebens, obwohl wir sicherlich eher an die Suche der Osterfeier denken!

Meinen Osterwunsch verbinde ich mit der Hoffnung auf einen Neubeginn unseres Lebens und ich wünsche Ihnen allen Gesundheit und angenehme Osterfeiertage.

#### Osternacht

Des Nachts im Traum auf grünem Rasen,  
beschenken Paul die Osterhasen.

Zwei Eier legen Sie gewandt,  
ihm auf den Arm und unter die Hand.

Am Himmel steht der Mond und denkt:

Ich werde nicht so schön beschenkt.

(von Christian Morgenstern, Deutscher Dichter und Schriftsteller,\*  
06.05.1871, † 31.03.1914)

Im Namen des Ortsrates von Sinz wünsche ich Ihnen von Herzen frohe Ostern.

Michael Fixemer  
Ortsvorsteher

## Pfarrei „St. Dionysius“ Sinz

### Oster-Gottesdienst in Sinz

In der Pfarrkirche „St. Dionysius“ in Sinz wird das Osterfest am Ostersonntag, 04. April 2021 um 18.00 Uhr als Abendgottesdienst zu Ostern gefeiert. Die Pfarrei lädt herzlichst zu diesem Gottesdienst ein.

Achtung: Anmeldung erforderlich unter Tel.: 06866-235

Die Kirche ist am Ostersonntag ab 12.00 Uhr geöffnet. Am Weihwasserbecken im hinteren Bereich der Kirche können gesegnete Osterkerzen und Palmzweige abgeholt werden.

## SPD Ortsverein Sinz

### Ostergriße

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Unterstützern und allen Sinzern ein angenehmes Osterfest.



**Tettingen-Butzdorf/Wochnern**  
Ortsvorsteher | Peter Keren  
Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

## Kirchliche Nachrichten

## Pfarreiengemeinschaft Perl

### Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

### Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

### Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,

an den Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung und sofern eine Zusage gemacht wird, teilgenommen werden. In den einzelnen Pfarreien werden unter Wahrung des Datenschutzes, Listen zum Zweck des Gottesdienstbesuches geführt. Ihre Daten werden streng vertraulich behandelt.

Die Teilnehmerzahl an den Gottesdiensten, richtet sich nach der jeweiligen Größe der Pfarrkirchen und den Abstandsgebote, die eingehalten werden müssen. Für die Einhaltung der Richtlinien haben wir Sorge zu tragen, hierfür bitte ich Sie um Ihr Verständnis.

1. Anmeldung zum Gottesdienst.
  2. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
  3. Tragen eines Atemschutzes (medizinische Maske oder FFP 2 Maske) während des gesamten Gottesdienstes.
  4. Berücksichtigung der einzuhaltenen Abstände (1,5 m).
  5. Einnahme der vorgeschriebenen Plätze durch die Einweiser.
  6. Keine Verwendung der Kirchen-Gottesloben.
  7. Verbot des Singens von Kirchenliedern im Gottesdienst.
  8. Kommunionempfang nach den Seiten der Mittelschiffe, zuerst rechte Seite, dann linke Seite unter Berücksichtigung der Sicherheitsabstände.
  9. Spendung der Kommunion durch den Priester mit Mundschutz und Handschuhe.
  10. Verlassen nach dem Gottesdienst der Kirche, nach Aufforderung und Hinweis durch den Pfarrer.
- Es können nur die Plätze, die vorgesehen sind, benutzt werden. Stammplätze sind zurzeit nicht möglich.

### Gründonnerstag

#### Donnerstag, 01.04.2021

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Oberleuken

19.00 Uhr Tettingen - Abendmahlfeyer, Anmeldungen bei Hr. Manfred Stegmann, 06866-479

### Karfreitag

#### Freitag, 02.04.2021

15.00 Uhr Perl - Liturgie vom Leiden und Sterben unseres Herrn Jesus Christus, Anmeldungen im Pfarrbüro Perl, 06867-560102 von 10.00 - 12.00 Uhr

### Osternacht

#### Samstag, 03.04.2021

18.00 Uhr Tettingen - Feier der Osternacht, Anmeldungen bei Hr. Manfred Stegmann, 06866-479

20.00 Uhr Perl - Feier der Osternacht, Anmeldungen im Pfarrbüro Perl, 06867-560102 von 10.00 - 12.00 Uhr

### Ostersonntag

#### Sonntag, 04.04.2021

09.30 Uhr Nennig - Festhochamt, Anmeldungen bei Fr. Mechthild Clemente, 06866-347

10.30 Uhr Oberleuken - Festhochamt, Anmeldungen bei Hr. Edmund Kütten, 06865-8134

18.00 Uhr Sinz - Abendgottesdienst zu Ostern, Anmeldungen bei Fr. Marliese Petry, 06866-235

### Ostermontag

#### Montag, 05.04.2021

09.30 Uhr Eft - Festhochamt, Anmeldungen bei Fr. Ingrid Dillhöfer, 06868-1511

10.30 Uhr Borg - Festhochamt, Anmeldungen bei Fr. Breit-Mersch, 06867-5115

### 2. Sonntag der Osterzeit

#### Samstag, 10.04.2021

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Fr. Mechthild Clemente, 06866-347

19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Anmeldungen bei Fr. Marliese Petry, 06866-235

#### Sonntag, 11.04.2021

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Anmeldungen bei Fr. Breit-Mersch, 06867-5115

10.30 Uhr Perl - Hochamt, Anmeldungen im Pfarrbüro Perl, 06867-560102 von 10.00 - 12.00 Uhr

## Dekanat Merzig

### Telefonseelsorge

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

## Pfarreiengemeinschaft Mettlach

**St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten**

**St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf**

**St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Fahla**

Liebe Schwestern und Brüder! Für das Saarland ist die sogenannte Pflicht zu Nachverfolgung der Gottesdienstbesucher aufgehoben. Dennoch müssen wir die Anmeldepflicht (AP) für die Gottesdienste aufrechterhalten, bei denen viele Mitfeiernde zu erwarten sind, z. B. bei Beerdigungen und Ostern. Für Nohn bleibt die generelle Anmeldepflicht bestehen. Wir reservieren Ihre Plätze bis 5 Minuten vor dem Gottesdienst. In der Gottesdienstordnung vermerken wir die Anmeldepflicht mit (AP). Bei Anmeldepflicht melden Sie sich bitte wie bisher bei folgenden Ansprechpartnern zum Gottesdienst im jeweiligen Ort an:

Mettlach: Pfarramt, Tel.: 06864-512

Orscholz: Herr Peter Kiefer, Tel.: 06865-1483, donnerstags, 17.00 - 19.00 Uhr

Saahölzbach: Frau Beate Ewert, Tel.: 06864-1510

Weiten: Frau Marita Maas, Tel.: 06865-180013

Faha: Herr Norbert Anton, Tel.: 06865-387

Tünsdorf: Herr Armin Benning, Tel.: 06868-18188

Nohn: Herr Berthold Lorenz, Tel.: 06868-202

Bitte geben Sie weiterhin auch eventuell auf dem Anrufbeantworter Adresse und Telefonnummer an, falls die Plätze vergeben sind und wir Sie benachrichtigen müssen.

Weiterhin gelten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, die wir Ihrer Eigenverantwortung besonders empfehlen:

1. Bitte ausgewiesene Plätze einnehmen und 1,5 m Abstand halten.

2. Bitte den Mund- und Nasenschutz (FFP2-Maske oder medizinische Maske) während der Hl. Messe auch am Platz anbehalten.

3. Bitte eigenes Gotteslob mitbringen, auch wenn der Gemeindegesang untersagt ist.

Zum Betreten der Kirche wird wegen der Teilnehmerübersicht normalerweise nur ein Portal geöffnet. Am Ende des Gottesdienstes sind alle Türen geöffnet um ein möglichst kontaktfreies Herausgehen zu ermöglichen. Die Heizung muss ausgeschaltet werden, sobald die ersten Teilnehmer kommen. Wir bitten Sie daher, darauf zu achten, hinter sich die Türe zu schließen und sich persönlich mit Ihrer Kleidung auf die veränderte Heizsituation einzustellen.

### Die drei österlichen Tage vom Leiden und Sterben, von der Grabruhe und der Auferstehung des Herrn

#### Donnerstag, 01.04.2021 - Gründonnerstag

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Abendandacht zum Tag der Einsetzung der Eucharistie

18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Abendandacht zum Tag der Einsetzung der Eucharistie

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Abendandacht zum Tag der Einsetzung der Eucharistie

19.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Messe vom Letzten Abendmahl, (AP), Übertragung des Allerheiligsten, Entblößen der Altäre, anschl. Anbetung und Ölbergwache

21.30 Uhr Kreuzweg, anschl. stille Anbetung bis 24.00 Uhr

19.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Messe vom Letzten Abendmahl, (AP), Entblößen der Altäre, anschl. Anbetung und Ölbergwache, stille Anbetung bis 24.00 Uhr, Übertragung des Allerheiligsten in die Krypta

19.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Messe vom Letzten Abendmahl, (AP), Übertragung des Allerheiligsten, Entblößen der Altäre, anschl. Anbetung und Ölbergwache gestaltet von der Frauengemeinschaft und Anbetung bis 24.00 Uhr, Übertragung des Allerheiligsten

#### Freitag, 02.04.2021 - Karfreitag • Fast- und Abstinenztag

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Liturgie vom Leiden und Sterben Christi, (AP), anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Schmitt)

15.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Liturgie vom Leiden und Sterben Christi, (AP), anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Spelz)

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) Liturgie vom Leiden und Sterben Christi, (AP), anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Steinfurt). Bitte bringen Sie zur Kreuzverehrung Blumen mit. Die Kirchen sind ganztägig geöffnet. Die Blumen zum Osterschmuck können Sie auch am Heiligen Grab ablegen.

17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Steinfurt)

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Kreuzwegandacht, anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Steinfurt)

18.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Kreuzwegandacht und Grablegung, anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Schmitt)

#### Samstag, 03.04.2021 - Karsamstag

07.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Trauermette, anschl. Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Schmitt)

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Andacht am hl. Grab

15.00 Uhr Beichtgelegenheit vor Ostern (Pfr. Schmitt) bis 16.00 Uhr

### Hochfest der Auferstehung des Herrn

Kerzenverkauf für die Osternacht- und Auferstehungsfeiern jeweils vor den Gottesdiensten, Preis 1 €

#### Samstag, 03.04.2021

21.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Feier der Osternacht: Erhebung des Osterkreuzes, Lichtfeier, Wortgottesdienst, Weihe des Taufwassers und Taufenerneuerung der Gemeinde, Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft (AP)

21.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Feier der Osternacht: Erhebung des Osterkreuzes, Lichtfeier, Wortgottesdienst, Weihe des Taufwassers und Taufenerneuerung der Gemeinde, Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft (AP)

21.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Feier der Osternacht: Erhebung des Osterkreuzes, Lichtfeier, Wortgottesdienst, Weihe des Taufwassers und Taufenerneuerung der Gemeinde, Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft (AP)

#### Sonntag, 04.04.2021

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Auferstehungsfeier mit Erhebung des Osterkreuzes, (AP), Bereiten der Osterkerze, Weihe des Taufwassers und Taufenerneuerung der Gemeinde

09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Auferstehungsfeier mit Erhebung des Osterkreuzes, (AP), Bereiten der Osterkerze, Weihe des Taufwassers und Taufenerneuerung der Gemeinde

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse (AP)

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Festhochamt für die Pfarreiengemeinschaft (AP)

10.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Feierliche Ostermesse (AP)

11.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Feierliche Ostermesse (AP)

18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Feierliche Ostervesper mit Segen,

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Gebet des glorreichen Rosenkranzes

#### Montag, 05.04.2021 - Ostermontag

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse (AP)

09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse (AP)

10.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Festmesse (AP)

10.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Festhochamt für die Pfarreiengemeinschaft (AP)

11.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Festmesse (AP)

11.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Festmesse (AP)

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Feierliche Ostervesper mit Segen

#### Dienstag, 06.04.2021 - Dienstag der Osteroktav

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

10.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte der Zweitkommunionkinder Gruppe Schaaf, Behr, Fell-Steinbach, Schmitt der Zweitkommunionkinder Gruppe Benz, Ludwig, Kretzer-Heck, Weber

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzandacht

17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte der Gruppe Tünsdorf

18.30 Uhr Nohn – Hl. Messe (AP)

#### Mittwoch, 07.04.2021 - Mittwoch der Osteroktav

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Iosias

#### Donnerstag, 08.04.2021 - Donnerstag der Osteroktav

17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte der Zweitkommunionkinder aus Saahölzbach

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte der Zweitkommunionkinder aus Weiten

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe, Kollekte „Pausenbrot für Sopachuy“

#### Freitag, 09.04.2021 - Freitag der Osteroktav

16.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte der Zweitkommunionkinder aus Mettlach

17.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

#### 2. Sonntag der Osterzeit

#### Samstag, 10.04.2021

17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse

- 17.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse mit Feier der Zweitkommunion (AP)  
 19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse mit Feier der Zweitkommunion (Gruppe Schaaf, Behr, Fell-Steinbach, Schmitt) (AP)

**Sonntag, 11.04.2021**

- 09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse mit Feier der Zweitkommunion (AP)  
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft mit Feier der Zweitkommunion (AP)  
 11.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Spätmesse mit Feier der Zweitkommunion (AP)  
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet  
 19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr

**Termine der Pfarreiengemeinschaft:****Klappern in der Pfarreiengemeinschaft:**

Nach Rücksprache mit dem Ordnungsamt Mettlach kann das Klappern an den Kartagen in der Pfarreiengemeinschaft folgendermaßen durchgeführt werden: Es dürfen auf jeder Straßenseite zwei Kinder (mit Masken) klappern. Das Klingeln und Sammeln an den Haustüren ist leider nicht erlaubt.

**Erstkommunion, Zweitkommunion, Firmung:**

An den Kar- und Ostertagen feiern wir das zentrale Geheimnis unseres Glaubens: Tod und Auferstehung Jesu. Es ist ein wichtiger Teil der Vorbereitung auf Erstkommunion und Firmung, zumal derzeit keine andere Vorbereitung möglich ist. Durch die Beschränkung der Teilnehmer aufgrund der Corona-Pandemie schlagen wir folgende Regelung vor: Am Palmsonntag kann jeder in seiner Pfarrkirche teilnehmen. Wird die Zahl der Angemeldeten zu hoch, findet die Palmweihe für die Firmlinge, Kommunionkinder und ihre Familien vor der Kirche statt. Danach werden sie entlassen.

**Am Gründonnerstag nehmen die Kommunionkinder wie folgt teil:**

Orscholz in Orscholz (15 Kokis), Weiten und Tünsdorf in Tünsdorf (15 Kokis), Mettlach und Saarhölzbach (17 Kokis) in Mettlach.

**Am Karfreitag sind die Firmlinge eingeladen:**

Orscholz nach Orscholz (38 FB), Tünsdorf und Weiten nach Tünsdorf (35 FB), Mettlach und Saarhölzbach nach Mettlach (42 FB). Alle sollen an einem der zahlreichen Ostergottesdienste in ihrer Pfarrgemeinde teilnehmen, vorzüglich in der Osternacht, soweit Platz ist.

**Für alle Gottesdienste gilt Anmeldepflicht!**

Ich bitte die Eltern darauf zu achten und ihren Beitrag zur Kommunion- und Firmvorbereitung durch die Begleitung ihrer Kinder zu den Gottesdiensten wahrzunehmen.

**Zweitkommunion:**

Die Kommunionkinder des letzten Jahres sind am Sonntag nach Ostern (Orscholzer Gruppen geteilt, siehe Gottesdienstordnung) zur Feier der Zweitkommunion eingeladen. Vorbereitung zur Zweitkommunion und Beichte:

**Dienstag, 06.04.2021:**

Orscholz: 10.00 Uhr – Zweitkommunionkinder der Gruppen Schaaf, Behr, Fell-Steinbach, Schmitt

11.00 Uhr – Zweitkommunionkinder der Gruppen Benz, Ludwig, Kretzer-Heck, Weber

Tünsdorf: 17.00 Uhr – Zweitkommunionkinder aus Tünsdorf

**Donnerstag, 08.04.2021:**

Saarhölzbach: 17.00 Uhr – Zweitkommunionkinder aus Saarhölzbach

Weiten: 17.00 Uhr – Zweitkommunionkinder aus Weiten

**Freitag, 09.04.2021:**

Mettlach: 16.00 Uhr – Zweitkommunionkinder aus Mettlach

**Pfarrbüros:**

Die Pfarrbüros sind zurzeit für den Publikumsverkehr geschlossen. Bitte rufen Sie im Pfarrhaus in Mettlach an. Tel.: 06864-512. Sollten wir nicht persönlich erreichbar sein, sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter, wir rufen Sie baldmöglichst zurück. Außerdem ist Kooperator Viju Varikkat unter der Tel.-Nr. 06865-7229767 oder Mobil 0151-24682184 zu erreichen. Sie möchten bei uns im Chor mitsingen?

Kontaktieren Sie den Chorleiter Dennis-Jens Ernst: jue-ernst@t-online.de

**Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512, Fax 06864/2531**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Das Pfarrbüro ist zur Zeit geschlossen.

**Pfarrbüro Tünsdorf, Tel. 06868/294**

im Pfarrheim Tünsdorf

Das Pfarrbüro ist zur Zeit geschlossen.

**Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246**

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Das Pfarrbüro ist zur Zeit geschlossen.

**Pfarrbüro Weiten**

Im Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Das Pfarrbüro ist zur Zeit geschlossen.

**Kaplan Viju Varikkat**

Tel. 06865-7229767

Mobil 0151-24682184

66693 Mettlach-Orscholz, Cloefstraße 79

**Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz**

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

**Tauftermine**

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

**Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen**

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

**Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl****Karfreitag, 02. April 2021**

09.00 Uhr open-air-Gottesdienst mit Abendmahl vor der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

**Ostersonntag, 04. April 2021**

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

**Ostermontag, 05. April 2021**

09.00 Uhr open-air-Gottesdienst vor der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

**Sonntag, 11. April 2021**

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

**Freitag, 16. April 2021**

ab 18.00 Uhr Für Jugendliche ab 12 Jahren: Die Werwölfe von Perl, Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldungen ab sofort an julia.schneider@ekir.de oder unter 0171-9726572

**Kleidersammlung**

Vom 06. bis 10. April 2021 findet die Kleidersammlung für Bethel statt.

**Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:**

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

**Gemeindebüro:**

- nicht besetzt vom 29.03. bis einschließlich 08.04.2021

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

**Jehovas Zeugen****Online Gottesdienste****Sonntag, 04.04.2021**

10.00 Uhr Vortrag: „Bildung zur Ehre Jehovas nutzen“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema „Habt innige Zuneigung zueinander“

**Donnerstag, 08.04.2021**

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Wenn wir Opfer für unseren Glauben bringen, unterstützt uns Gott“ und weitere Highlights aus 4. Mose Kapitel 17-19

19:45 Uhr Besprechung zu dem Thema „Die Völker „werden erkennen müssen, dass ich Jehova bin““

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der www.jw.org viele aktuelle Beiträge, wie z.B. der Artikel „Eine echte Hoffnung für die Zukunft“.

## Kindergärten und Schulen

### Geschwister-Scholl-Schule Saarburg

**Pflegeschule Saarburg - Deine Zukunft in der Pflege**

- Digitaler Informationsabend

Die Geschwister-Scholl-Schule, Berufsbildende Schule Saarburg, lädt am Donnerstag, dem 15. April 2021 um 18:00 Uhr zu einem digitalen Informationsabend rund um die neue Pflegeausbildung an der Pflegeschule Saarburg ein.

Bei der Veranstaltung informieren sowohl Lehrer\*innen als auch Auszubildende über die neue, generalistische Pflegeausbildung. Außerdem werden Einstiegschancen und Karriere-möglichkeiten beleuchtet. Mit dem Informationsangebot richtet sich die Geschwister-Scholl-Schule an alle interessierten Schüler\*innen und an alle, die noch einmal die Schulbank drücken möchten, um neue Wege zu gehen.

Weitere Informationen sowie Zugangsdaten zur Veranstaltung sind über die Homepage [www.bbs-saarburg.de](http://www.bbs-saarburg.de) abrufbar.

Wir freuen uns auf Ihren digitalen Besuch!

## Erwachsenenbildung

### CEB Akademie Hilbringen

**Online-Vortrag über chronisches Sodbrennen**

Einen Online-Vortrag über „Chronisches Sodbrennen - was tun, wenn Säureblocker nicht ausreichend wirksam, verträglich oder erwünscht sind?“ hält Dr. Matthias Schelden, Chefarzt in der viszeralchirurgischen Abteilung des SHG-Klinikums Merzig, am Donnerstag, 08. April 2021, um 18.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag wird über das Videokonferenzsystem BigBlueButton übertragen: <https://pro.fairteaching.net/r/SHG-CEB>. Weitere Infos unter Tel. (06861) 93080, E-Mail [info@ceb-akademie.de](mailto:info@ceb-akademie.de) und [www.ceb-akademie.de](http://www.ceb-akademie.de).

**Online-Vortrag zum Arbeiten und Lernen zuhause**

Einen Impulsvortrag zum Thema „Steh auf - halte deinen Rücken gesund im Homeschooling oder Homeoffice“ hält Physiotherapeutin und Schlaf-gesund-Coach Sandra Hans am Montag, 19. April 2021, von 18.00 bis 19.00 Uhr online über Zoom. Die Teilnahme ist kostenfrei, den Zuganglink erhalten die Teilnehmer vorab per E-Mail. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. (06861) 93080, E-Mail [info@ceb-akademie.de](mailto:info@ceb-akademie.de) und [www.ceb-akademie.de](http://www.ceb-akademie.de).

### Haus der Familie

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: [info@haus-der-familie-merzig.de](mailto:info@haus-der-familie-merzig.de), Informationen unter Telefon: 06861 6032

**Kath. Familienbildungsstätte**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: [www.haus-der-familie-merzig.de](http://www.haus-der-familie-merzig.de)

**Kostenloses Online-Mitmachangebot - „Die Lunchbox“**

Am 12.04.21 von 18:00 bis 19:00 Uhr.

**DIY - Fußmatte**

Gestalte deine persönliche Fussmatte ganz nach deinem Geschmack. Für 39 € senden wir dir ein Set mit allen nötigen Materialien.

**Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

[www.keb-saar-hochwald.de](http://www.keb-saar-hochwald.de)

## Aus den Nachbargemeinden

### Leukbachschützen Hubertus Weiten

**Frohe Ostern**

Ostern steht vor der Tür, aber Corona beherrscht immer noch die Nachrichten.

Wie schon letztes Jahr können wir leider unser traditionelles Ostereierschießen nicht veranstalten. Und auch das Schützenhaus ist nach wie vor geschlossen. Aber wir hoffen, dass sich die Situation in naher Zukunft wieder bessert. Sobald es Neuigkeiten dazu gibt, werden wir an dieser Stelle informieren. Bis dahin möchten sich die Leukbachschützen Weiten bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern für ihre Treue bedanken.

Wir wünschen allen ein schönes und erholsames Osterfest.

Weitere Infos über unseren Verein finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.leukbachschuetzen.de](http://www.leukbachschuetzen.de)

Schenke Leben, Spende Blut.



**Orscholz**

**Montag,**

erst wenns fehlt fällt's auf!

#missingtype

**12. April 2021**

**17:00 Uhr - 20:30 Uhr**

Deutsches Rotes Kreuz +  
DRK-Blutspendedienste

**Turnhalle  
Saarbrücker - Str.**

Mit  
Terminreservierung

Denken Sie an ihren Personalausweis  
und Blutspenderpass

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/ml/orscholz>

Der nächste Blutspendetermin  
findet Statt :



Am : 19. Juli 2021

Von : 17:00 Uhr

Bis : 20:30 Uhr

Wo : Turnhalle Gemeinschaftsschule  
an der Saarschleife - Orscholz



## Wissenswertes

### Landesfachstelle Demenz Saarland

**Info**

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Bei einer Demenzerkrankung können spezielle Probleme auftreten, wie z.B.: Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität oder Wesensveränderungen.

Da weiterhin mit Kontaktbeschränkungen zu rechnen ist, hat Frau Dr. Fehrenbach folgende Termine für das Jahr 2021 angeboten:

Montag, 12. April; Montag, 10. Mai; Montag, 14. Juni; Montag, 12. Juli; Montag, 09. August; Montag, 13. September; Montag, 11. Oktober; Montag, 08. November; Montag, 13. Dezember 2021

Die Sprechstunden finden immer für den Zeitraum von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr statt. Bei Interesse ist eine verbindliche Anmeldung zur Sprechstunde unter folgender Telefonnummer oder E-Mail Adresse erforderlich:

Tel: 0681/8892532 oder E-Mail: [r.fehrenbach@sb.shg-kliniken.de](mailto:r.fehrenbach@sb.shg-kliniken.de)

Weitere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind darüber hinaus bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, [landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de), [www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de) - Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an